Museo e Real Bosco di Capodimonte

MIBAC-MU-CAP
REP. Contratti N°
del

CONTRATTO

OGGETTO: AFFIDAMENTO AI SENSI AI SENSI DELL'ART. 36, COMMA 2, LETTERA A) DEL D.LGS 18 APRILE 2016, N. 50 DEL SERVIZIO DI UFFICIO STAMPA INTERNAZIONALE A SUPPORTO E PROMOZIONE DELLE ATTIVITA' CULTURALI ED ESPOSITIVE DEL MUSEO E REAL BOSCO DI CAPODIMONTE

CIG: Z5D2A4B98A

TRA

Il **Museo e Real Bosco di Capodimonte** (d'ora innanzi "Museo di Capodimonte"), con sede in Napoli, via Miano, 2, nella persona del dott. Sylvain Bellenger, Direttore, domiciliato per la carica presso la sede

E

L'agenzia Claudine Colin Communication, elencata nel R.C.S di Parigi con il numero B 353 914 716, 3 rue de Turbigo - 75001 Parigi, P. Iva n. FR08 353 914 716, rappresentata dalla sig.ra Claudine Colin, presidente - di seguito denominato: Claudine Colin Communication;

PREMESSO:

- **VISTA** la determina rep. n. 541 del 28/10/2019 a mezzo della quale il Museo adottava la Determina di avvio del procedimento relativo all'affidamento del servizio di ufficio stampa internazionale a supporto e promozione delle attività culturali ed espositive del Museo e Real Bosco di Capodimonte

- **VISTA** la lettera di incarico Rep.544 del 29/10/2019

- Che l'importo complessivo per la prestazione è stabilito in euro euro 39.956,00 (diconsi trentanovemilanovecentocinquantasei/00 euro), oltre Iva (20%) pari a euro 7.991,20 (diconsi euro

Museo e Real Bosco di Capodimonte
Via Miano, 2 - 80131 Napoli | T. 081 749 91 11
mbac-mu-cap@mailcert.beniculturali.it
mu-cap@beniculturali.it
www.museocapodimonte.beniculturali.it
seguici su

settemilanovecentonovantuno/20), per un importo complessivo di euro 47.947,20 (diconsi euro quarantasettemilanovecentoquarantasette/20)

- Che, a carico del soggetto indicati all'art. 80, comma 3 del D.lgs. 50.2016 e s.m.i. così come da dichiarazione non sussistono cause di divieto, di sospensione e di decadenza previste dall'art. 67 del D.Lgs. 159 del 6 settembre 2011 come dall'impresa stessa dichiarato con dichiarazione

- Visto l'esito favorevole delle verifiche sull'assenza dei motivi di esclusione di cui all'articolo 80 del D.Lgs 50/2016 e s.m.i.

- **Che l'efficacia del presente contratto è sottoposta alla condizione sospensiva dall'esito positivo dell'approvazione e degli altri controlli previsti dalla legge.**

TUTTO CIO' PREMESSO

Le parti convengono quanto segue

Articolo 1 – Oggetto del contratto

Con la sottoscrizione del presente atto il Museo conferisce a Claudine Colin Communication l'incarico di ufficio stampa internazionale per valorizzare e promuovere la mission culturale, l'immagine e le attività del Museo per quanto riguarda le attività previste nel 2019/2020.

Il contratto prevede le seguenti attività:

- incontro a Napoli per il collaboratore dell'agenzia responsabile

- stesura comunicato stampa e kit di stampa basato sulle informazioni inviate all'editore a seguito della sua visita a Napoli

- costituzione di specifici fascicoli stampa francesi e internazionali (esclusa la stampa italiana), tra cui: arte, cultura, patrimonio, teatro, musica, stile di vita, turismo.

- diffusione del comunicato stampa (il layout e la traduzione in inglese saranno forniti dal Museo e Real Bosco di Capodimonte) e immagini prive di diritto per la stampa (minimo 15/20)

- diffusione del kit stampa

- pubblicazione sul sito web www.claudinecolin.com delle mostre e delle attività culturali, con la possibilità di scaricare liberamente il comunicato stampa e il kit stampa, nonché i visual

- mobilitazione della stampa mediante promemoria personalizzati adattati ai principali media francesi e internazionali

- creazione di specifiche mailing list

Museo e Real Bosco di Capodimonte
Via Miano, 2 - 80131 Napoli | T. 081 749 91 11
mbac-mu-cap@mailcert.beniculturali.it
mu-cap@beniculturali.it
www.museocapodimonte.beniculturali.it
seguici su

- organizzazione, in collaborazione con il Museo e Real Bosco di Capodimonte, di viaggi stampa - di gruppo e individuali

- supporto e supervisione di viaggi stampa di gruppo

- distribuzione a una selezione dei principali media dei cataloghi

- realizzazione di una rassegna stampa (con monitoraggio internazionale)

Che l'agenzia Claudine Colin Communication si impegna a scegliere e mantenere durante l'esecuzione del contratto, una squadra in grado di garantire e preservare la qualità dell'esecuzione del contratto come definita dal presente articolo del contratto.

L'agenzia Claudine Colin Communication risponderà direttamente alla direzione e / o all'interlocutore debitamente autorizzato da cui avrà ricevuto la definizione della politica da seguire e riferirà periodicamente sulle sue attività durante gli appuntamenti telefonici necessari per l'esecuzione del contratto.

Che la ditta affidataria assume tutti gli impegni derivanti dal presente affidamento identificato mediante codice **Z5D2A4B98A**

Articolo 2 – Durata e tempi di esecuzione

Il contratto avrà durata dalla data di sottoscrizione e sino al 30 Aprile 2020 ed in ogni caso sino all'esatto compimento di tutte le attività oggetto del servizio.

Articolo 3 – Impegni delle parti

Museo e Real Bosco di Capodimonte

Fornirà all'agenzia Claudine Colin Communication tutte le informazioni necessarie per svolgere il servizio. Capodimonte si assumerà la responsabilità della diffusione di informazioni inesatte che ha fornito e garantirà all'agenzia qualsiasi azione che possa essere intentata contro di lui, sulla base di tali informazioni. Capodimonte, di comune accordo, si astiene dal sollecitare e / o assumere, in qualsiasi forma, uno dei dipendenti di Claudine Colin, in carica alla firma del presente contratto, per un periodo due anni dalla fine di detto contratto.

Agenzia Claudine Colin Communcation

L'agenzia Claudine Colin ha nell'esercizio delle funzioni definite nell'articolo 1 del presente contratto un obbligo di mezzi e non di risultato. Si ricorda quindi che la gestione dei giornali e dei loro redattori incaricati, destinatari delle informazioni diffuse dall'agenzia, sono gli unici giudici dell'interesse delle informazioni comunicate loro.

Articolo 4 –

Museo e Real Bosco di Capodimonte
Via Miano, 2 - 80131 Napoli | T. 081 749 91 11
mbac-mu-cap@mailcert.beniculturali.it
mu-cap@beniculturali.it
www.museocapodimonte.beniculturali.it
seguici su

Proprietà di file e cartelle

I file di stampa e altri documenti redatti dall'agenzia Claudine Colin e dal suo personale o utilizzati nell'ambito del suo lavoro rimangono di sua proprietà, ad eccezione dei file di stampa e dei documenti che le verranno comunicati dal Museo e Real Bosco di Capodimonte.

I diritti di proprietà intellettuale, artistica o industriale, ai quali la creazione, il disegno o l'invenzione contenuti nelle proposte di Claudine Colin possono essere trasferiti, sono assegnati solo per l'uso per il quale sono stati ordinati e in nessun caso possono essere oggetto di un altro uso, riproduzione, comunicazione a terzi senza che questo elenco sia limitativo e senza un previo accordo scritto.

Nel caso in cui, per qualsiasi creazione, i diritti di cui sopra non siano in tutto o in parte, di proprietà dell'agenzia Claudine Colin, spetterà a quest'ultima segnalarlo al Museo e Real Bosco di Capodimonte e far conoscere le condizioni alle quali possono essere utilizzate.

Per quanto riguarda le fotografie, il Museo e Real Bosco di Capodimonte garantisce di aver acquisito i diritti d'uso consentendo la buona esecuzione del contratto e garantisce l'agenzia Claudine Colin Communication contro ogni ricorso in caso di diffusione di opere visive il cui sfruttamento sarebbe contrario ai principi di legge. Tuttavia, le opere fotografiche non possono essere divulgate per altri scopi o essere separati dal contesto della cartella stampa.

Le creazioni assegnate ai sensi del contratto sono legalmente disponibili, in particolare per quanto riguarda le opere dei fotografi, e non sono gravate, a qualsiasi titolo, parzialmente o totalmente, direttamente o indirettamente dai diritti di terzi.

Articolo 5 – Corrispettivo

Come da preventivo inviato e acquisito al protocollo N. 3853 del 04/10/2019 Cl. 28.19.00/22, sarà corrisposto a Claudine Colin Communication un corrispettivo pari a **euro 39.956,00** (diconsi trentanovemilanovecentocinquantasei/00 euro), oltre Iva (20%) pari a **euro 7.991,20** (diconsi euro settemilanovecentonovantuno/20), per un importo complessivo di **euro 47.947,20** (diconsi euro quarantasettemilanovecentoquarantasette/20).

Articolo 6 – Pagamenti

Il pagamento sarà erogato nelle seguenti soluzioni: il 30% dell'importo, pari a euro complessivi **11.986,80** (diconsi euro undicimilanovecentoottantasei/80) dopo la stesura del primo kit di stampa, il 50 % dell'importo, pari ad euro **19.978,00** (diconsi euro diciannovemilanocentosettantotto/00), a seguito della diffusione dei fascicoli stampa e della creazione delle mailing list specifiche. Il restante 20% dell'importo, pari ad euro **7.991,20** (diconsi euro settemilanovecentonovantuno/20) a conclusione dell'intero progetto. Il pagamento avverrà sempre dietro emissione di regolare fattura e previa relazione dettagliata di regolare esecuzione a firma del Rup competente.

Museo e Real Bosco di Capodimonte
Via Miano, 2 - 80131 Napoli | T. 081 749 91 11
mbac-mu-cap@mailcert.beniculturali.it
mu-cap@beniculturali.it
www.museocapodimonte.beniculturali.it
seguici su

I relativi titoli di pagamento saranno emessi a favore della ditta affidataria del servizio o del suo legale rappresentante, subordinatamente alla disponibilità delle aperture di credito secondo le norme di contabilità di stato.

Si precisa che il Museo di Capodimonte ha attiva una convenzione con la Banca popolare di Bari che trattiene una commissione di €. 5,00 (cinque/00) sui mandati di pagamenti emessi e che tale commissione è a carico della ditta affidataria dei lavori.

Si riportano di seguito i dati per l'emissione della fatturazione elettronica:

Denominazione Ente	Ministero dei Beni e delle Attività Culturali
Codice Univoco ufficio	QZL1LB
Nome ufficio:	Museo di Capodimonte
Cod. fisc. servizio di F.E.:	95219190634
Ultima data validaz. c.f.:	18/01/2016
Data di avvio del servizio:	06/06/2014
Regione ufficio:	Campania
Provincia ufficio:	NA
Comune ufficio:	Napoli
Indirizzo ufficio:	Via Miano, 2
Cap ufficio:	80131

Articolo 7 – Tracciabilità dei flussi finanziari

La ditta affidataria, ai sensi della legge n. 136 del 13.08.2010, assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari. Il mancato adempimento degli articoli di legge da parte della ditta comporta la

Museo e Real Bosco di Capodimonte
Via Miano, 2 - 80131 Napoli | T. 081 749 91 11
mbac-mu-cap@mailcert.beniculturali.it
mu-cap@beniculturali.it
www.museocapodimonte.beniculturali.it
seguici su

risoluzione del contratto da parte dell'Amministrazione con semplice comunicazione scritta, a mezzo di raccomandata A/R. L'affidatario, è tenuto a comunicare tempestivamente e comunque entro e non oltre sette giorni qualsivoglia variazione intervenuta in ordine ai dati relativi agli estremi identificativi del conto dedicato.

In relazione a quanto sopra la ditta affidataria ha comunicato che: il conto corrente bancario dedicato per il pagamento del servizio de quo, è identificato dal codice C/C IBAN FR76 3078 8009 0008 5274 9000 186, acceso presso Agenzia Paris-3 Avenue Hoche – 75008 Banque Neuflize OBC. La persona abilitata ad operare sul conto corrente dedicato su menzionato è Anne – Sophie Decronumbourg.

Articolo 8 – Risoluzione e recesso

In caso di inottemperanza degli obblighi assunti con il presente atto, il Direttore del Museo di Capodimonte si riserva la facoltà di risolvere il presente contratto con semplice lettera raccomandata o mediante pec con le modalità ed i termini di cui all'art. 108 del decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50.

Articolo 9 – Penali

A norma dell'art. 113-*bis* del decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, qualora le tempistiche di esecuzione di cui all'Art. 2 non venissero rispettate, e sarà tenuto a pagare una penale di euro 100 per ogni giorno di ritardo.

Nel caso in cui il l'ammontare complessivo delle penali dovesse superare il dieci per cento dell'importo contrattuale il contratto potrà essere risolto con le modalità ed i termini di cui all'art. 6.

Articolo 10 – Riferimenti normativi e Foro competente

Per tutto quanto non previsto e contrattualizzato nel presente atto si fa riferimento al D.lgs. n. 50.2016 e s.m.i. e le altre leggi dello Stato.

Le controversie relative all'interpretazione o esecuzione del presente atto, qualunque sia la loro natura tecnica, amministrativa e giuridica, che non si siano potute definire in via amministrativa, sono deferite alla competenza della giurisdizione ordinaria con competenza esclusiva del Foro di Napoli.

Articolo 11 – Trattamento dei dati personali

Nel rispetto di quanto stabilito dal D.lgs. n. 33 del 14.03.2013, il presente atto sarà pubblicato sul sito web del Museo e Real Bosco di Capodimonte alla sezione amministrazione trasparente, tenuto conto delle disposizioni dettate cd. GDPR (General Data Protection Regulation - GDPR) Reg. UE 2016/679. Altresì, qualsiasi dato personale e/o di natura sensibile riportato nell'ambito del presente

Museo e Real Bosco di Capodimonte
Via Miano, 2 - 80131 Napoli | T. 081 749 91 11
mbac-mu-cap@mailcert.beniculturali.it
mu-cap@beniculturali.it
www.museocapodimonte.beniculturali.it
seguici su

atto sarà trattato secondo le norme previste dal Reg. UE 2016/679, più specificatamente gli artt. 6 e ss.. Il Responsabile del Trattamento dei dati è il Direttore del Museo e Real Bosco di Capodimonte, nominato con Decreto n. 252 del MiBAC del 24/05/2018, e qualsivoglia richiesta, inerente il predetto trattamento dei dati, dovrà essere inviata al seguente indirizzo: mu-cap.privacy@beniculturali.it"

11 NOV. 2019

Agenzia Claudine Colin Communication

CLAUDINE COLIN COMMUNICATION
3 Rue de l'Urbigo 75008 PARIS
Tél. : 01 42 72 60 01

Il Direttore
del Museo e Real Bosco di Capodimonte
Sylvain Bellenger

Museo e Real Bosco di Capodimonte
Via Miano, 2 - 80131 Napoli | T. 081 749 91 11
mbac-mu-cap@mailcert.beniculturali.it
mu-cap@beniculturali.it
www.museocapodimonte.beniculturali.it
seguici su